Peribahasa dalam Buku Teks Tingkatan 4

|  |  |
| --- | --- |
| **Peribahasa** | **Maksud** |
| Belayar sambil memapan, merapat sambil belayar | Melakukan 2 tugas semasa |
| Hendak belajar berenang, dapatkan itik, hendak belajar memanjat, dapatkan tupai | Belajar daripada orang yang pakar dalam bidang yang ingin dipelajari |
| Di mana ada kemahuan, di situ ada jalan | Seseorang yang bercita-cita tinggi akan berusaha untuk mencapai cita-citanya |
| Orang mengantuk disorongkan bantal | mendapat sesuatu yang diingini |
| Orang haus diberi air, orang lapar diberi nasi | mendapat sesuatu yang diingini |
| Zaman Tuk Nadur berkajang kain | zaman dahulu |
| Pengayuh sayang dibasahkan, sampan tidak akan sampai ke seberang | kejayaan tidak dapat dicapai tanpa usaha |
| Bertangguh itu pencuri masa | melakukan kerja secara bertanggung merugikan diri-sendiri |
| Untung sabut timbul, untung batu tenggelam | selamat jika bernasib baik, binasa jika bernasib malang |
| Titik peluh | hasil usaha sendiri |
| Hujan halau mentua | hujan sebentar sahaja |
| Kecil jangan disangka anak, besar jangan disangka bapa | ilmu pengetahuan tidak mengikut usia seseorang |
| Kalau takut dilambung ombak, jangan berumah di tepi pantai | jangan dekati bahaya jika takut ambil risiko |
| Takkan lari gunung dikejar, hilang kabut tampaklah dia | Jangan terburu-buru terhadap perkara yang sudah pasti |
| Hujan emas di negeri orang, hujan batu di negeri sendiri, lebih baik di negeri sendiri | Walaupun negera orang lebih makmur, negera sendiri lebih baik |
| Jauhari juga yang mengenal manikam | orang yang bijak sahaja yang mengetahui keelokan ilmu |
| Indah khabar daripada rupa | Khabar sentiasa lebih baik daripada keadaan sebenar |
| Bapa borek, anak rintik | Peribadi seseorang anak akan sama dengan ibu bapanya |
| Bagaimana acuan, begitulah kuihnya | Peribadi seseorang anak akan sama dengan ibu bapanya |
| Tak tumbuh tak melata, tak sungguh orang tak kata | Orang mengatakan sesuatu tentulah ada sebabnya |
| Lain hulu lain parang, lain dahulu lain sekarang | Zaman berubah |
| Kera mendapat bunga | Orang yang tidak menghargai hadiah yang didapati |
| Sepandai-pandai tupai melompat, akhirnya jatuh ke tanah juga | Sepandai-padai seseorang dalam suatu perkara, sekali pasti akan melakukan kesilapan juga |
| Bagai itik mendapat air | Gembira |
| Kalau tidak berada-ada, takkan tempua bersarang rendah | Setiap perkara yang berlaku tentulah ada sebabnya |
| Kalau tiada angin bertiup, masakan pokok bergoyang | Setiap perkara yang berlaku tentulah ada sebabnya |
| Air tenang jangan disangka tiada buaya | Orang pendiam jangan disangka bodoh |
| Seperti telur di hujung tanduk | keadaan yang bahaya |
| Sambil menyelam minum air | 2 atau lebih matlamat yang dicapai dengan 1 pekerjaan |
| Pisang tidak berbuah dua kali | Sekali mengalami kerugian, tentu akan berhati-hati pada masa depan |
| Yang baik dijadikan teladan, yang buruk dijadikan sempadan | Contohi perkara yang baik, jauhi perkara yang buruk |
| Sesat di hujung jalan, balik ke pangkal jalan | Insaf segera selepas mendapati kesalahan diri |
| Mata air | Tempat air terbit dari tanah |
| Jalan tengah | Tidak berat sebelah |
| Harga diri | Maruah |
| Membuang muka | Tidak menghiraukan |
| Membuka mata | Meluaskan pandangan |
| Panas baran | Cepat marah |
| Terlajak perahu boleh diundur, terlajak kata buruk padahnya | Berhati-hati ketika bertutur supaya tidak menyinggung perasaan orang lain |
| Ambil kira | Membuat pertimbangan |
| Malang tidak berbau | Kecelakaan yang tidak dapat diketahui sebelumnya |
| Anak bongsu | Anak yang paling muda dalam keluarga |
| Alah membeli, menang memakai | Walaupun sesuatu barang mahal, tetapi tahan lama |
| Membaca jambatan ilmu | Membaca menambah ilmu pengetahuan kita |
| Biar putih tulang, jangan putih mata | Lebih baik mati daripada menanggung kemaluan |
| Yang lama dikelek, yang baharu didukung | Adat lama tetap dilaksanakan di samping budaya hidup yang baharu |
| Belakang parang kalau diasah lagikan tajam | Kejayaan boleh dicapai jika berusaha |
| Duit saku | Wang perbelanjaan peribadi |
| Air tangan | Masakan seseorang |

Peribahasa dalam Buku Teks Tingkatan 5

|  |  |
| --- | --- |
| **Peribahasa** | **Maksud** |
| Belukar sudah menjadi rimba | Kesalahan yang tidak dapat diperbaiki lagi |
| Nasi sudah menjadi bubur | Kesalahan yang tidak dapat diperbaiki lagi |
| Duit tepi | Pendapaan sampingan |
| Duduk sama rendah, berdiri sama tinggi | orang yang sama darjat atau pangkat |
| Usaha tangga kejayaan | Kejayaan boleh dicapai jika berusaha |
| Hemat pangkal kaya, rajin pangkal pandai | Kejayaan boleh dicapai jika berusaha |
| Genggam bara api, biar sampai jadi arang | Kejayaan boleh dicapai jika berusaha |
| Masa itu emas | Masa itu tidak ternilai harga |
| Sudah terhantuk baru tengadah | Selepas mendapat kesusahan baru hendak beringat-ingat |
| Sediakan payung sebelum hujan | Berwaspada sebelum ditimpa kesusahan |
| Ingat sebelum kena jimat sebelum habis | Sentiasa berwaspada ketika berbelanja supaya tidak kehabisan harta |
| Sesal dahulu pendapatan, sesal kemudian tidak berguna | Fikir masak-masak sebelum berbuat sesuatu supaya tidak menyesal |
| Gading mana yang tidak retak, bumi mana yang tidak ditimpa hujan | Setiap orang pasti pernah melakukan kesilapan |
| Gulung tikar | Muflis |
| Anak buah | Pekerja di bawah jagaan kita |
| Bersekutu Bertambah Mutu | Bekerjasama antara satu sama lain akan membuahkan kejayaan |
| Sakit sama mengaduh, luka sama menyiuk | Sama-sama bertanggungjawab |
| Ibarat telur sesangkak, pecah sebiji, pecah semua | Kesilapan seseorang mengakibatka orang lain menerima tempiasnya atau akibatnya |
| Umpama sirih, menjalar dulu kemudian melilit, barulah memanjat puncak junjung | Setiap pekerjaan perlulah dikerjakan mengikut peraturannya |
| Bertakuk ditebang, bergaris yang dipahat | Mengikut peraturan (adat/resam) yang lazim |
| Tak lapuk dek hujang, tak lekang dek panas | Sesuatu yang sudah utuh |
| Dicabut layu, diubah mati | Tidak dapat diubah lagi (keputusan) |
| Disuruh pergi, dipanggil datang | Perihal seseorang yang patuh menurut perintah |
| Adat dikelek, hukum dijunjung | Adat dikuatkuasakan dan undang-undang ditegakkan |
| Adat sepanjang jalan, cupak sepanjang betung | Setiap perbuatan ada peraturannya, setiap negeri mempunyai kebiasaannya |
| Langkah bendul | Adik berkahwin lebih dahulu dari kakaknya |
| Jong pecah yu yang kenyang | Kerugian bagi seseorang, keuntungan bagi orang lain |
| Bahasa ibunda | Bahasa yang dituturkan oleh sesuatu kaum |
| Celik huruf | Orang yang tahu membaca dan menulis |
| Membaca membuka mata | Dengan membaca memudahkan kita berfikir |
| Ikut resmi padi, makin berisi makin tunduk | Semakin banayk ilmu, semakin tinggi pangkat dan semakin merendah diri |
| Jangan ikut resmi ayam, bertelur sebiji riuh sekampung, ikutlah resmi penyu, telur beribu tak siapa tahu | Orang yang berusaha senyap beroleh banyak hasil berbanding yang sedikit diperoleh tetapi diheboh-hebohkan |
| Melentur buluh biarlah daripada rebungnya | Mendidik anak-anak biarlah ketika anak itu masih kecil |
| Nama pena | Nama yang digunakan oleh penulis pada karyanya |
| Bahasa Menunjukkan Bangsa | Bahasa ialah ciri pengenalan atau identiti bangsa |
| Bak cendawan tumbuh selepas hujan | Terlalu banayk pada sesuatu masa |
| Daripada segenggam, jadi segantang | Bernasib baik |
| Di mana air bertakung, di situ ikan berkampug | Di maba-mana tempat berpeluang mencari rezeki orang akan bertumpu |
| Senduk besar tak mengenyang | Janji sahaja yang banyak dibuat tetapi tidak ditepati |
| Buah tangan | Hasil pekerjaan |
| Darah daging | Anak dan saudara-mara dari keturunan sendiri |
| Bukit sama didaki, lurah sama dituruni | sepakat |
| Anak ayam kehilangan ibu | Kesusahan yang dialami oleh seseorang apabila dirinya kehilangan tempat bergantung |
| Ketam mengajar anaknya berjalan betul | Orang yang menyuruh orang lain berbuat betul tetapi diri sendiri tidak berbuat betul |